Impressum

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de

l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

Band (Jahr): - (2015)

Heft 5

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Sudoku

Impressum

Editeur

Association suisse des services d'aide et de soins à domicile Sulgenauweg 38, Case Postale 1074 3000 Berne 23 Tél. 031 381 22 81 admin@spitex.ch, www.spitex.ch

Direction et rédaction

Magazine Aide et Soins à Domicile Sulgenauweg 38, Case Postale 1074 3000 Berne 23 Tél. 031 370 17 59 edition@magazineasd.ch redaction@magazineasd.ch www.magazineasd.ch

ISSN 2296-6994

Parution

6 x par an

Tirage

1500 exemplaires en français 4200 exemplaires en allemand 300 exemplaires en italien (supplément)

Abonnements

Service abonnements Magazine ASD Industriestrasse 37, 3178 Bösingen Tél. 031 740 97 87, abo@spitexmagazin.ch

Rédaction

Rudolf Gafner, rédacteur en chef (rg) Nicole Dana-Classen (ndc) Militza Bodi (mb) Annemarie Fischer (fi) Sarah King (sk) Christa Lanzicher (cl) Stefano Motta (sm)

Ont collaboré à ce numéro

Karin Meier, Guy Perrenoud, Susanne Wenger

Corrections

Ilse-Helen Rimoldi

Annonces

Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien Förrlibuckstrasse 70, Case Postale 8021 Zurich Tél. +41 43 444 51 09 spitex@fachmedien.ch

Délai pour les annonces

21 octobre 2015 (édition 6/2015)

Conception visuelle / Mise en page

Pomcany's Marketing AG, Zurich www.pomcanys.ch

Impression

Stutz Druck AG, Wädenswil www.stutz-druck.ch

imprimé en

suisse

L'utilisation et la reproduction des articles sont soumis à une autorisation de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas retournés.

7			2	9	1	3		
6	а			8		1	9	
	1			7	4			5
		1			Ь	9		
4			1		2			8
		6			9	С	1	
3	d		9	1			7	
	6	9		2				1
		2	5	4	3			9

Envoyez-nous la solution par e-mail:

Magazine ASD, Concours Sulgenauweg 38 Case Postale 1074 3000 Berne 23 concours@magazineasd.ch

Délai pour les envois: 15 novembre 2015

Peuvent participer tous les lecteurs du Magazine ASD, à l'exception des employés de l'ASSASD et leurs familles. Les gagnants qui auront été tirés au sort seront informés. Aucune correspondance ne sera échangée à ce sujet. La voie judiciaire est exclue.

3 livres à gagner pour les gagnants de notre tirage au sort!

Le point sur l'hépatite

Quelque 10 millions d'Européens sont atteints d'une hépatite B ou C, mais la majeure partie d'entre eux ignorent leur maladie, en l'absence de symptômes, a indiqué le Centre européen de prévention des maladies (ECDC). D'une manière générale, la maladie progresse en Europe.

Le Centre a récemment comptabilisé près de 50 000 nouveaux cas d'hépatite B et C par année à travers l'Espace économique européen. Le taux d'hépatite B est en hausse. Le taux d'hépatite C est, lui, deux fois plus élevé que précédemment. Quant à l'hépatite A, elle est à nouveau considérée comme une menace pour la santé publique en Europe depuis 2014. L'ECDC souligne l'importance du dépistage (un rapide test sanguin) pour permettre d'accéder aux traitements. Non traitées, les hépatites B et C peuvent causer des infections irrémédiables du foie. Selon la directrice du Centre Européen «la vaccination est la mesure individuelle la plus efficace pour se protéger contre l'hépatite A et B».

Quelles différences?

L'hépatite B se propage par contact avec du sang ou des liquides corporels contaminés: de la mère au bébé, par contact sexuel ou partage de matériel contaminé de consommation de drogues. Il existe un vaccin contre l'hépatite B. L'hépatite C se propage par contact avec le sang d'une personne infectée par le virus. Le plus grand risque d'infection est lié à l'utilisation commune d'aiguilles ou de seringues. Les personnes infectées ont un très grand risque de développer une hépatite C chronique, ce qui peut provoquer de sérieux dommages du foie (cirrhose, cancer du foie, insuffisance hépatique). Il n'existe pas de vaccin contre l'hépatite C. L'hépatite A, qui se transmet notamment par des aliments ou de l'eau contaminés, n'entraîne pas d'infection ou de lésion hépatique à long terme. Il existe un vaccin contre l'hépatite A.

www.ecdc.europa.eu